

SA 4.2.
POT

POTSLOM



álamos

Vorwort 21
Sandra Sabanero

Reflexionen zur Lektüre
der indigenen Erzählungen 47
Dr. Carmen Gómez Mont / Genaro Bautista

1. Achá Turí 90

María Magdalena Estrada Bacilio
Turícuaro, Nahuatzen, Michoacán
Sprachgruppe: Tarasco
Sprachfamilie: Tarasca
Variante: Purépecha
Eigene Bezeichnung: p'urhepecha, p'orhepecha



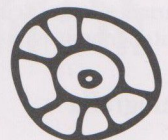
2. Die Tiere beim Yoreme-Fest 108

Joaquín Valenzuela Bacasegua
Constancia, El Fuerte, Sinaloa
Sprachgruppe: Mayo
Sprachfamilie: Yuto-nahua
Variante: Mayo
Eigene Bezeichnung: yorem-nokki



3. Geschichten für die Ódame-Kinder 124

Alejandro Rivas Vega
Baborigame, Guadalupe y Calvo, Chihuahua
Sprachgruppe: Tepehuano del Norte
Sprachfamilie: Yuto-nahua
Variante: Tepehuano del Norte
Eigene Bezeichnung: odami



Inhaltsverzeichnis

4. Der Truthahn 141

Nicolás Catalán Sebastián

Huiziltepec, Eduardo Neri, Guerrero

Sprachgruppe: Náhuatl

Sprachfamilie: Yuto-nahua

Variante: Mexicano de Guerrero

Eigene Bezeichnung: mexicano (de Guerrero)



5. Der Reiter 165

Filigonio Velasco Casimiro

Mazatlán Villa de Flores, Oaxaca

Sprachgruppe: Mazateco

Sprachfamilie: Oto-mangue

Variante: mazateco del suroeste

Eigene Bezeichnung: ienra naxinandana nnandia



6. Der Großonkel und sein Freund, der Hund 189

Eugenio Camarillo López

San Miguel Copala, Santiago Juxtlahuaca, Oaxaca

Sprachgruppe: Triqui

Sprachfamilie: Oto-mangue

Variante: Triqui de San Juan Copala

Eigene Bezeichnung: xnánj nu'a



INHALTSVERZEICHNIS

7. Der xaayak' des Indios 207 (Die Blase im Mund des Indios)

Ana Patricia Martínez Huchim

Tizimín, Tizimín, Yucatán

Sprachgruppe: Maya

Sprachfamilie: Maya

Variante: Maya

Eigene Bezeichnung: maaya, maaya t'aan, maayáa



8. Die kleine Pute 231

Felipe J. Castillo Tzec

Dzan, Dzan, Yucatán

Sprachgruppe: Maya

Sprachfamilie: Maya

Variante: Maya

Eigene Bezeichnung: maaya, maaya t'aan, maayáa



9. Erinnerungen an einen Gewissenlosen 256

Roberto Lorenzo Rueda

Tectuapan, Pichucalco, Chiapas

Sprachgruppe: Zoque

Sprachfamilie: Mixe-Zoque

Variante: Zoque del Norte alto

Eigene Bezeichnung: ore (del norte alto)



10. Potslom

293

José Alfredo López Jiménez

Romerillo, Chamula, Chiapas

Sprachgruppe: Tsotsil

Sprachfamilie: Maya

Variante: Tsotsil del centro

Eigene Bezeichnung: bats'i k'op (del centro)



11. Tekuisira

331

Martín Jacinto Meza

Atzacoyaloya, Chilapa de Álvarez, Guerrero

Sprachgruppe: Náhuatl

Sprachfamilie: Yuto-nahua

Variante: Mexicano de Guerrero

Eigene Bezeichnung: mexicano (de Guerrero)



12. Der Webstuhl für den Baumwollstoff

350

Eugenio Camarillo López

San Miguel Copala, Santiago Juxtlahuaca, Oaxaca

Sprachgruppe: Triqui

Sprachfamilie: Oto-mangue

Variante: Triqui de San Juan Copala

Eigene Bezeichnung: xnánj nu'a



Infografik

362

